

二經同卷

佛頂尊勝陀羅尼經

佛說佛頂尊勝陀羅尼經

佛頂尊勝陀羅尼經序

唐定覺寺沙門志靜述

佛頂尊勝陀羅尼經者婆羅門僧佛陀波利儀鳳元年從西國來至此土到五臺山次遂五體投地向山頂禮曰如來滅後衆聖潛靈莫四唯有大士文殊師利於此山中汲引蒼生教諸菩薩波利所恨生逢八難不覩聖容遠涉流沙故來敬謁伏乞大慈大悲普覆令見尊儀言已悲泣兩淚向山頂禮禮已舉頭忽見一老人從山中出來遂作婆羅門語謂僧曰

法師情存慕道追訪聖蹤不憚劬勞遠尋遺跡然漢地衆生多造罪業出家之輩亦多犯戒律唯有佛頂尊勝陀羅尼經能滅除惡業未知法師頗將此經來不僧曰貧道直來禮謁不將經來老人曰既不將經空來何益縱見文殊亦何必識師可却向西國取此經來流傳漢土即是遍奉衆聖廣利羣生拯濟幽明報諸佛恩也師取經來至此弟子當示師文殊師利菩薩所在僧聞此語不勝喜躍遂裁抑悲淚至心敬禮舉頭之頃忽不見老人其僧驚愕倍更虔心繫念傾誠迴還西國取佛頂尊勝陀羅尼經至永淳二年迴至西京具以上事聞奏大帝大帝遂將其本入內請日照三藏法師及勅司賓寺典客令杜行顛等共譯此經勅施僧絹三十疋其經本禁在

內不出其僧悲泣奏曰貧道捐軀委命遠取
經來情望普濟羣生救拔苦難不以財寶爲
念不以名利關懷請還經本流行庶望含靈
同益帝遂留翻得之經還僧梵本其僧得梵
本將向西明寺訪得解善梵語漢僧順貞奏
共翻譯帝隨其請僧遂對諸大德共順貞翻
譯譯訖僧將梵本向五臺山入山於今不出
今前後翻兩本並流行於世小小語有不同
者幸勿怪焉至垂拱三年定覺寺主僧志靜
因停在神都魏國東寺親見日照三藏法師
問其逗留一如上說志靜遂就三藏法師諮
受神呪法師於是口宣梵音經二七日句句
委授具足梵音一無差失仍更取舊翻梵本
勘校所有脫錯悉皆改定其呪初注云最後
別翻者是也其呪句稍異於杜令所翻者其

新呪改定不錯并注其音訖後有學者幸詳
此焉至永昌元年八月於大敬愛寺見西明
寺上座澄法師問其逗留亦如前說其翻經
僧順貞見在西明寺此經救拔幽顯最不可
思議恐學者不知故具錄委曲以傳未悟

佛頂尊勝陀羅尼經

唐周闍賓沙門佛陀波利奉 詔譯

如是我聞一時薄伽梵在室羅筏住誓多林給孤獨園與大苾芻衆千二百五十人俱又與諸大菩薩僧萬二千人俱爾時三十三天於善法堂會有一天子名曰善住與諸大天遊於園觀又與大天受勝尊貴與諸天女前後圍遶歡喜遊戲種種音樂共相娛樂受諸快樂爾時善住天子即於夜分聞有聲言善住天子却後七日命將欲盡命終之後生贍部洲受七返畜生身即受地獄苦四從地獄出希得人身生於貧賤處於母胎即無兩目爾時善住天子聞此聲已即大驚怖身毛皆豎愁憂不樂速疾往詣天帝釋所悲啼號哭惶怖無計頂禮帝釋二足尊已白帝釋言聽我

所說我與諸天女共相圍遶受諸快樂聞有聲言善住天子却後七日命將欲盡命終之後生贍部洲七返受畜生身受七身已即墮諸地獄從地獄出希得人身生貧賤家而無兩目天帝云何令我得免斯苦爾時帝釋聞善住天子語已甚大驚愕即自思惟此善住天子受何七返惡道之身爾時帝釋須臾靜住入定諦觀即見善住當受七返惡道之身所謂豬狗野干獼猴蟒蛇烏鷲等身食諸穢惡不淨之物爾時帝釋觀見善住天子當墮七返惡道之身極助苦惱痛割於心諦思無計何所歸依唯有如來應正等覺令其善住得免斯苦爾時帝釋即於此日初夜分時以種種華鬘塗香末香以妙天衣莊嚴執持往詣誓多林園於世尊所到已頂禮佛足右遶

英四

五

七帀即於佛前廣大供養佛前胡跪而白佛
 言世尊善住天子云何當受七返畜生惡道
 之身具如上說爾時如來頂上放種種光遍
 滿十方一切世界已其光還來遶佛三帀從
 佛口入佛便微笑告帝釋言天帝有陀羅尼
 名為如來佛頂尊勝能淨一切惡道能淨除
 一切生死苦惱又能淨除諸地獄閻羅王界
 畜生之苦又破一切地獄能迴向善道天帝
 此佛頂尊勝陀羅尼若有人聞一經於耳先
 世所造一切地獄惡業皆悉消滅當得清淨
 之身隨所生處憶持不忘從一佛刹至一佛
 刹從一天界至一天界遍歷三十三天所生
 之處憶持不忘天帝若人命欲將終須臾憶
 念此陀羅尼還得增壽得身口意淨身無苦
 痛隨其福利隨處安隱一切如來之所觀視

第四一冊 佛頂尊勝陀羅尼經一卷

六·三四五

一切天神恒常侍衛為人所敬惡障消滅一
 切菩薩同心覆護天帝若人能須臾讀誦此
 陀羅尼者此人所有一切地獄畜生閻羅王
 界餓鬼之苦破壞消滅無有遺餘諸佛刹土
 及諸天宮一切菩薩所住之門無有障礙隨
 意遊入爾時帝釋白佛言世尊唯願如來為
 眾生說增益壽命之法爾時世尊知帝釋意
 心之所念樂聞佛說是陀羅尼法即說呪曰
 此呪最
 後別翻
 那謨薄伽跋帝一帝隸路迦稽哪鉢囉底毗
 失瑟唵哪余何切下勃陀耶一云皈命聖尊
 薄伽跋底三怛姪他四唵長聲毗輸馱音耶
 娑摩三漫文音多瞞婆娑六娑破囉拏揭底伽
 訶那七娑婆瞞輸林輸律切地阿鼻誑去聲者
 蘇揭多伐折那八阿嚩嚩多毗曬鷄取扇切

一〇七

龍藏

阿上聲訶囉去聲阿訶囉下同阿瑜散陀長聲羅尼

一十聲輸入聲馱音太耶輸馱耶二加伽那去聲毗

秣提三烏瑟尼沙毗逝耶秣提四娑訶婆囉

喝囉濕弭珊珠地帝五薩婆怛他揭多地瑟

咤長聲那頰地瑟恥帝丁你慕音至隸音犁跋

折囉迦長聲耶僧訶多那秣提七薩婆伐羅拏

毗秣提八鉢羅底丁你你伐怛耶阿瑜秣提

九薩末那阿地瑟恥帝音低末禰末禰一

怛闍多部多俱胝鉢唎秣提二毗音薩悉

普吒勃地秣提三社耶社耶余何切下毗

社耶毗社耶五薩末囉薩末囉勃陀頰地

瑟恥多秣提六跋折梨跋折囉揭鞞七

跋折濫婆伐都八麼麼受持者於薩婆薩

埵鳴迦長聲耶毗秣提九薩婆揭底丁你鉢

唎秣提十薩婆怛他揭多三摩濕婆娑過地

瑟恥帝低字呼勃陀地耶勃陀同蒲馱音耶

蒲馱音耶三漫多鉢唎秣提三薩婆怛他

揭多地瑟咤長聲那頰地瑟恥帝三娑婆訶

佛告帝釋言此呪名淨除一切惡道佛頂尊

勝陀羅尼能除一切罪業等障能破一切穢

惡道苦天帝此陀羅尼八十八苑伽沙俱胝

百千諸佛同共宣說隨喜受持大如來智印

印之為破一切衆生穢惡道苦故為一切地

獄畜生閻羅王界衆生得解脫故臨急苦難

墮生死海中衆生得解脫故短命薄福無救

護衆生樂造雜染惡業衆生故說又此陀羅

尼於瞻部洲住持力故能令地獄惡道衆生

種種流轉生死薄福衆生不信善惡業失正

道衆生等得解脫義故佛告天帝我說此陀

羅尼付囑於汝汝當授與善住天子復當受

持讀誦思惟愛樂憶念供養於瞻部洲一切衆生廣爲宣說此陀羅尼亦爲一切諸天子故說此陀羅尼印付囑於汝天帝汝當善持守護勿令忘失天帝若人須臾得聞此陀羅尼千劫已來積造惡業重障應受種種流轉生死地獄餓鬼畜生閻羅王界阿脩羅身夜叉羅刹鬼神布單那羯吒布單那阿波娑摩羅蚊畜龜狗蟒蛇一切諸鳥及諸猛獸一切蠢動含靈乃至蟻子之身更不重受即得轉生諸佛如來一生補處菩薩同會處生或得大姓婆羅門家生或得大刹利種家生或得豪貴最勝家生天帝此人身得如上貴處生者皆由聞此陀羅尼故轉所生處皆得清淨天帝乃至得到菩提道場最勝之處皆由讚美此陀羅尼功德如是天帝此陀羅尼名吉

祥能淨一切惡道此佛頂尊勝陀羅尼猶如日藏摩尼之寶淨無瑕穢淨等虛空光焰照徹無不周遍若諸衆生持此陀羅尼亦復如是亦如閻浮檀金明淨柔軟令人喜見不爲穢惡之所染著天帝若有衆生持此陀羅尼亦復如是乘斯善淨得生善道莫四天帝此陀羅尼所在之處若能書寫流通受持讀誦聽聞供養能如是者一切惡道皆得清淨一切地獄苦悉皆消滅佛告天帝若人能書寫此陀羅尼安高幢上或安高山或安樓上乃至安置窰堵波中天帝若有苾芻苾芻尼優婆塞優婆夷族姓男族姓女於幢等上或見或與相近其影映身或風吹陀羅尼山幢等上塵落在身上天帝彼諸衆生所有罪業應墮惡道地獄畜生閻羅王界餓鬼阿脩羅身惡道

之若皆悉不受亦不為罪垢染汙天帝此等
衆生為一切諸佛之所授記皆得不退轉於
阿耨多羅三藐三菩提天帝何況更以多諸
供具華鬘塗香末香幢幡蓋等衣服瓔珞作
諸莊嚴於四衢道造窣堵波安置陀羅尼合
掌恭敬旋遶行道歸依禮拜天帝彼人能如
是供養者名摩訶薩埵真是佛子持法棟梁
又是如來全身舍利窣堵波塔爾時閻摩羅
法王於時夜分來詣佛所到已以種種天衣
妙華塗香莊嚴供養佛已遶佛七帔頂禮佛
足而作是言我聞如來演說讚持大力陀羅
尼者我常隨逐守護不令持者墮於地獄以
彼隨順如來言教而護念之爾時護世四天
大王遶佛三帔白佛言世尊唯願如來為我
廣說持陀羅尼法爾時佛告四天王汝今諦

聽我當為汝宣說受持此陀羅尼法亦為短
命諸衆生說當先洗浴著新淨衣白月圓滿
十五日時持齋誦此陀羅尼滿其千遍令短
命衆生還得增壽永離痛苦一切業障悉皆
消滅一切地獄諸苦亦得解脫諸飛鳥畜生
含靈之類聞此陀羅尼一經於耳盡此一身
更不復受佛言若人遇大惡病聞此陀羅尼
即得永離一切諸病亦得消滅應墮惡道亦
得除斷即得往生寂靜世界從此身已後更
不受胞胎之身所生之處蓮華化生一切生
處憶持不忘常識宿命佛言若人先造一切
極重罪業遂即命終乘斯惡業應墮地獄或
墮畜生閻羅王界或墮餓鬼乃至墮大阿鼻
地獄或生水中或生禽獸異類之身取其亡
者隨身分骨以土一把誦此陀羅尼二十一

遍散亡者骨上即得生天佛言若人能日日
誦此陀羅尼二十一遍應消一切世間廣大
供養捨身往生極樂世界若常誦念得大涅
槃復增壽命受勝快樂捨此身已即得往生
種種微妙諸佛刹土常與諸佛俱會一處一
切如來恒爲演說微妙之義一切世尊即授
其記身光照曜一切佛刹土佛言若誦此陀
羅尼法於其佛前先取淨土作壇隨其大小
方四角作以種種草華散於壇上燒衆名香
右膝著地胡跪心常念佛作慕陀羅尼印屈
其頭指以大母指壓合掌當其心上誦此陀
羅尼一百八遍訖於其壇中如雲王雨華能
遍供養八十八俱胝苑伽沙那更多百千諸
佛彼佛世尊咸共讚言善哉希有真是佛子
即得無障礙智三昧得大菩提心莊嚴三昧

持此陀羅尼法應如是佛言天帝我以此方
便一切衆生應墮地獄道今得解脫一切惡
道亦得清淨復令持者增益壽命天帝汝云
將我陀羅尼授與善住天子滿其七日汝與
善住俱來見我爾時天帝於世尊所受此陀
羅尼法奉持還於本天授與善住天子爾時
善住天子受此陀羅尼已滿六日六夜依法
受持一切願滿應受一切惡道等苦即得解
脫住菩提道增壽無量甚大歡喜高聲歎言
希有如來希有妙法希有明驗甚爲難得今
我解脫爾時帝釋至第七日與善住天子將
諸天衆嚴持華鬘塗香末香寶幢幡蓋天衣
瓔珞微妙莊嚴往詣佛所設大供養以妙天
衣及諸瓔珞供養世尊遶百千帀於佛前立
踊躍歡喜坐而聽法爾時世尊舒金色臂摩

莫四

十一

善住天子頂而為說法受菩提記佛言此經
名淨一切惡道佛頂尊勝陀羅尼汝當受持
爾時大衆聞法歡喜信受奉行
佛頂尊勝陀羅尼經